



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General
3 June 2026
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган по осуществлению
Седьмое совещание**
Найроби, 4-12 августа 2026 года
Пункт 2 предварительной повестки дня*
**Организационные вопросы: утверждение повестки дня
и организация работы**

Аннотированная предварительная повестка дня

Введение

1. Седьмое совещание Вспомогательного органа по осуществлению пройдет в Найроби с 4 по 12 августа 2026 года. Регистрация участников начнется 3 августа в 8 ч 00 мин. Настоящая аннотированная предварительная повестка дня подготовлена в целях содействия участникам в подготовке к указанному совещанию.
2. Вспомогательный орган с его кругом полномочий был учрежден Конференцией Сторон Конвенции о биологическом разнообразии в решении [XII/26](#), а его *modus operandi* был утвержден в решении [XIII/25](#). В решениях [CP-VIII/9](#) и [NP-2/11](#) соответственно Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, и Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения, одобрили *modus operandi* и постановили, что он должен применяться *mutatis mutandis*, когда Вспомогательный орган обслуживает протоколы.
3. В соответствии с решением [XII/26](#) правила процедуры совещаний Конференции Сторон применяются *mutatis mutandis* к совещаниям Вспомогательного органа за исключением правила 18, касающегося полномочий представителей. В этой связи Вспомогательному органу поручается выполнение любых задач, входящих в его круг полномочий, которые возлагают на него Конференция Сторон Конвенции или Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон соответствующего протокола, и представлять доклад о своей работе этим органам. Когда Вспомогательный орган обслуживает один из протоколов, решения в рамках Протокола принимаются только Сторонами Протокола.
4. В соответствии с *modus operandi* бюро Конференции Сторон выполняет функции бюро Вспомогательного органа. Председателя Вспомогательного органа избирает Конференция Сторон для обеспечения активного участия в подготовительном процессе и оказания содействия работе совещания. Председатель избирается на очередном совещании Конференции Сторон, приступает к исполнению своих обязанностей в конце этого совещания и исполняет свои обязанности до вступления в должность его преемника в конце следующего

* [CBD/SBI/7/1](#).

очередного совещания. На Председателя возлагается руководство совещаниями и выполнение функций председателя на заседаниях бюро по вопросам, касающимся Вспомогательного органа. На своем 16-м совещании Конференция Сторон избрала г-жу Клариссу Соузу Делла Нину (Бразилия) Председателем Вспомогательного органа на период до 17-го совещания Конференции Сторон.

Пункт 1

Открытие совещания

5. Председатель откроет совещание в 10 ч 00 мин 4 августа. С заявлениями выступят Председатель 16-го совещания Конференции Сторон или ее представитель, а также Исполнительный секретарь Конвенции.

Пункт 2

Организационные вопросы: утверждение повестки дня и организация работы

6. Предварительная повестка дня седьмого совещания Вспомогательного органа была подготовлена секретариатом в консультации с бюро в соответствии с пунктами 8 и 9 правил процедуры совещаний Конференции Сторон с учетом круга полномочий Вспомогательного органа и конкретных поручений, возложенных на него Конференцией Сторон на ее 16-м совещании, Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картаженского протокола, на ее 11-м совещании и Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, на ее 5-м совещании.

7. Вспомогательному органу будет предложено рассмотреть и принять предварительную повестку дня совещания.

8. Вспомогательному органу будет также предложено рассмотреть и утвердить организацию работы, представленную в записке с изложением плана совещания¹.

9. Список рабочих документов приводится в приложении.

Пункт 3

Планирование, мониторинг, отчетность и обзор: глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

10. В своем решении [15/6](#) Конференция Сторон приняла усовершенствованный комплексный подход к планированию, мониторингу, отчетности и обзору в целях повышения эффективности осуществления Конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. В своем решении [16/32](#) Конференция Сторон одобрила окончательный вариант шаблона для седьмого национального доклада и приняла к сведению ориентировочный график проведения глобального обзора коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы на ее 17-м совещании, содержащийся в приложении IV к этому решению.

11. Вспомогательному органу будет представлена записка секретариата², содержащая обновленные сведения по вопросам, связанным с планированием, мониторингом, отчетностью и обзором, включая глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы, и рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании, включающую раздел о глобальном докладе, подлежащем рассмотрению Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его 28-м совещании. Вспомогательному органу по осуществлению будет

¹ CBD/SBI/7/1/Add.2.

² CBD/SBI/7/2.

предложено подготовить рекомендацию по глобальному обзору для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

Пункт 4

Мобилизация ресурсов и механизм финансирования

(а) мобилизация ресурсов

12. В решении [16/34](#) Конференция Сторон утвердила план работы по мобилизации ресурсов до 2030 года, включая ряд элементов, которые Вспомогательный орган должен рассмотреть до 17-го совещания Конференции Сторон.

13. В том же решении Исполнительному секретарю было поручено, в частности:

(а) подготовить предложения относительно оптимальной периодичности рассылки уведомлений для пересмотра и изменения перечня Сторон из числа развитых стран и других Сторон, на добровольной основе принимающих на себя обязательства Сторон из числа развитых стран, составленного в соответствии с пунктом 2 статьи 20 Конвенции (пункт 18);

(b) подготовить вспомогательную документацию для проведения обзора осуществления стратегии мобилизации ресурсов на период 2025-2030 годов (подпункт 25 (а));

(с) организовать проведение исследования для определения вариантов повышения эффективности системы отслеживания и отчетности по различным источникам финансирования биоразнообразия (подпункт 25 (b));

(d) оказывать поддержку Вспомогательному органу при выполнении им задач, касающихся первых этапов осуществления плана работы, как указано в пунктах 22 (а), 23 (а) и 24, а именно: (i) продолжить разработку критериев институциональной структуры для управления механизмом финансирования, принимая во внимание компиляцию мнений, содержащуюся в приложении II к указанному решению; (ii) определить препятствия, снижающие эффективность глобального финансирования биоразнообразия, и, исходя из этого, рекомендовать элементы для его дальнейшей оптимизации; и (iii) продолжить обсуждение возможностей расширения базы доноров (пункт 25);

(е) организовать проведение исследований по следующим направлениям: анализ взаимосвязи между приемлемым уровнем задолженности и осуществлением Конвенции, применение руководящих указаний по гарантиям защищенности в механизмах финансирования биоразнообразия и взаимосвязи между биоразнообразием и финансированием деятельности в области климата (подпункт 26 (b)).

14. На своем 6-м совещании Вспомогательный орган рассмотрел проекты исследований, упомянутых в подпункте 13 (е) выше, и принял рекомендацию [6/1](#), в которой он поручил Исполнительному секретарю продлить срок проведения коллегиального обзора проектов исследований до 20 мая 2026 года и завершить проведение указанных исследований и представить их на рассмотрение Конференции Сторон на ее 17-м совещании.

15. Вспомогательному органу будет представлена записка секретариата о задачах, перечисленных в подпунктах (а) – (d) пункта 13, содержащая проект рекомендации, включая элементы проекта решения для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании³.

16. Записка будет сопровождаться следующими добавлениями:

(а) добавлением, содержащим предложения относительно оптимальной периодичности рассылки уведомлений для пересмотра и изменения перечня Сторон,

³ CBD/SBI/7/3.

составленного в соответствии с пунктом 2 статьи 20 Конвенции, с учетом потенциальных возможностей расширения базы доноров⁴;

(b) добавлением, содержащим краткое изложение основных выводов по итогам обзора осуществления стратегии мобилизации ресурсов на период 2025-2030 годов⁵;

(c) добавлением, содержащим проект элементов для дальнейшей разработки критериев институциональной структуры для управления механизмом финансирования, принимая во внимание компиляцию мнений, содержащуюся в приложении II к решению [16/34](#)⁶;

(d) добавлением, содержащим выявленные факторы, негативно влияющие на эффективность глобального финансирования биоразнообразия⁷.

17. Кроме того, исследование возможностей улучшения отслеживания различных источников финансирования биоразнообразия и сообщения о них, проведение которого было поручено в подпункте 25 (b) решения [16/34](#), будет представлено в качестве информационного документа⁸, а соответствующие выводы исследования будут отражены в добавлении, упомянутом в подпункте 16 (d) выше.

18. Вспомогательному органу по осуществлению будет предложено рассмотреть документы, перечисленные в пунктах 15 и 16 выше, и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

(b) механизм финансирования

19. В пункте 8 (e) решения [XII/30](#) Конференция Сторон предложила Глобальному экологическому фонду (ГЭФ) подготовить предварительный проект своего доклада Конференции Сторон, обращая особое внимание на действия ГЭФ в ответ на предыдущие руководящие указания Конференции Сторон, и представить его Вспомогательному органу до совещания Конференции Сторон, на котором доклад будет рассматриваться, в целях стимулирования эффективного и своевременного изучения информации, приводимой в докладе.

20. Вспомогательному органу будут представлены записка секретариата⁹ и предварительный проект доклада Совета ГЭФ¹⁰, в котором будут, помимо прочего, приведены результаты девятого пополнения Целевого фонда ГЭФ. Вспомогательному органу будет предложено подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании и, при необходимости, Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картаженского протокола, на ее 12-м совещании и Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, на ее 6-м совещании относительно доклада Совета ГЭФ и любых других соответствующих вопросов, касающихся механизма финансирования.

⁴ CBD/SBI/7/3/Add.1.

⁵ CBD/SBI/7/3/Add.2.

⁶ CBD/SBI/7/3/Add.3.

⁷ CBD/SBI/7/3/Add.4.

⁸ С учетом его актуальности для механизма мониторинга Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия исследование также рассматривалось при обновлении метаданных для основных индикаторов и будет представлено в качестве справочного документа 28-му совещанию Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям.

⁹ CBD/SBI/7/4.

¹⁰ CBD/SBI/7/4/Add.1.

Пункт 5

Цифровая информация о последовательностях в отношении генетических ресурсов

21. Своим решением [16/2](#) Конференция Сторон приняла условия функционирования многостороннего механизма совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, включая глобальный фонд (Калийский фонд).

22. Конференция Сторон обратилась к Исполнительному секретарю с несколькими поручениями касательно функционирования многостороннего механизма и Калийского фонда, некоторые из которых требовали привлечения Вспомогательного органа до 17-го совещания Конференции Сторон. В частности, Исполнительному секретарю было поручено:

(а) обобщить представленные мнения об условиях функционирования многостороннего механизма, в том числе, в контексте пункта 7 решения [15/9](#) и приложения к решению [16/2](#), о возможных дополнительных условиях, позволяющих учитывать продукты и услуги;

(b) обобщить представленные мнения о возможных новых инструментах и моделях, таких как базы данных, для обеспечения общедоступности цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов на основе транспарентности и подотчетности для всех Сторон;

(с) организовать проведение исследования возможных вариантов обеспечения общедоступности цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов на основе транспарентности и подотчетности.

23. Вспомогательному органу будет предложено рассмотреть документы, перечисленные в пункте 22 выше, и подготовить рекомендации для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании, касающиеся:

(а) возможных дополнительных условий совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов;

(b) возможных инструментов и платформ, таких как базы данных, для предоставления и обеспечения доступа к цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов на основе транспарентности и подотчетности.

24. Обобщения и исследования, упомянутые в пункте 22 выше, будут предоставлены в качестве информационных документов, а краткое изложение результатов исследования, упомянутого в подпункте 22 (с), будет предоставлено в качестве документа CBD/SBI/7/5/Add.1.

25. В соответствии со своим кругом ведения¹¹ Руководящий комитет многостороннего механизма совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, включая Калийский фонд, также должен представить методику для обзора эффективности механизма и его фонда¹².

26. Вспомогательному органу также будет представлена записка секретариата, содержащая ключевые пункты по темам, предназначенным для дальнейшего обсуждения Вспомогательным органом, включая элементы проекта рекомендации для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании¹³. Ему будет предложено рассмотреть различные документы и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

¹¹ Решение [16/2](#), приложение, добавление IV, пункт 1 (d).

¹² CBD/SBI/7/5/Add.2.

¹³ CBD/SBI/7/5.

Пункт 6

Пятая оценка и обзор эффективности Картахенского протокола по биобезопасности и промежуточная оценка плана осуществления и плана действий по созданию потенциала для Протокола

27. Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, провела четвертую оценку и обзор Протокола на своем 10-м совещании в 2022 году. Согласно статье 35 Протокола пятая оценка и обзор Протокола будут проведены в 2026 году. В своем решении [CP-10/3](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Протокола, постановила провести промежуточную оценку плана осуществления Протокола одновременно с проведением пятой оценки и обзора эффективности Протокола, а в своем решении [CP-10/4](#) она постановила провести промежуточную оценку плана действий по созданию потенциала для Протокола одновременно с промежуточной оценкой плана осуществления.

28. Статья 13 Нагойско-Куала-Лумпурского дополнительного протокола об ответственности и возмещении предусматривает, что Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Протокола, проводит обзор эффективности Дополнительного протокола через пять лет после его вступления в силу. Она также предусматривает, что обзор проводится в контексте оценки и обзора Протокола. В решении [CP-10/13](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Протокола, постановила, что первая оценка и обзор эффективности Дополнительного протокола будут проведены в контексте пятой оценки и обзора эффективности Протокола.

29. В своем решении [CP-10/7](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Протокола, поручила Контактной группе по Картахенскому протоколу и Комитету по соблюдению в рамках Картахенского протокола в соответствующих случаях вносить вклад в пятую оценку и обзор и процесс оценки плана осуществления Протокола.

30. В соответствии с этим Вспомогательному органу будет представлен документ, содержащий краткое описание процесса проведения пятой оценки и обзора и промежуточной оценки, а также проект рекомендации для его рассмотрения, основанный на материалах, представленных Контактной группой и Комитетом по соблюдению¹⁴. Полный анализ информации в поддержку пятой оценки и обзора и промежуточной оценки также будет представлен в качестве добавления¹⁵.

31. Вспомогательному органу будет предложено провести обзор представленной информации и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, на ее 12-м совещании.

Пункт 7

Вторая оценка и обзор эффективности Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения

32. В своем решении [NP-3/1](#) Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, постановила провести вторую оценку и обзор эффективности Протокола на своем 6-м совещании. В своем решении [NP-5/5](#) она постановила провести вторую оценку и обзор на основе элементов и источников информации, содержащихся в приложении к этому решению. Элементы касаются различных аспектов осуществления Протокола, а одним из основных источников информации является первый национальный доклад об осуществлении Протокола, который должен быть представлен к 28 февраля 2026 года.

¹⁴ CBD/SBI/7/6.

¹⁵ CBD/SBI/7/6/Add.1.

33. Неофициальному консультативному комитету по созданию потенциала для осуществления Нагойского протокола и Комитету по соблюдению в рамках Нагойского протокола было поручено содействовать проведению второй оценки и обзора, работая на взаимодополняющей основе и избегая дублирования усилий, и представить свои выводы на рассмотрение Вспомогательному органу.

34. В соответствии с поручением Исполнительный секретарь организовала проведение предварительного аналитического исследования¹⁶ возможных источников и коренных причин возникновения проблем, препятствующих эффективному осуществлению и соблюдению Нагойского протокола, и возможных путей улучшения осуществления, принимая во внимание конкретные проблемы, с которыми сталкиваются Стороны из числа развивающихся стран, включая проблемы, связанные со средствами осуществления. Основные выводы исследования при необходимости будут включены в элементы для второй оценки и обзора эффективности в качестве дополнительного источника информации.

35. В соответствии с пунктами 7 и 8 решения [NP-5/5](#) Вспомогательному органу будет представлена записка¹⁷, содержащая выводы Неофициального консультативного комитета и Комитета по соблюдению по результатам анализа информации, проведенного Исполнительным секретарем, и выводы исследования, упомянутого в пункте 34 выше. Записка также будет включать обновленные сведения относительно структуры индикаторов, содержащейся в приложении II к решению [NP-3/1 А](#).

36. Полный анализ информации и выводы исследования¹⁸, а также обобщение мнений, которые лягут в основу предварительного обзора процедур и механизмов обеспечения соблюдения (элемент (j) из числа элементов для второй оценки и обзора эффективности Нагойского протокола)¹⁹, также будут представлены Вспомогательному органу.

37. Вспомогательному органу будет предложено рассмотреть представленную информацию и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, на ее 6-м совещании.

Пункт 8

Синтетическая биология: тематический план действий в поддержку создания и развития потенциала, обеспечения доступа к технологиям и их передачи, а также обмена знаниями

38. В решении [16/21](#) Конференция Сторон постановила разработать тематический план действий в поддержку создания и развития потенциала, обеспечения доступа к технологиям и их передачи, а также обмена знаниями в области синтетической биологии, основанный на потребностях и приоритетах Сторон, особенно Сторон из числа развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также Сторон с переходной экономикой, в интересах достижения трех целей Конвенции и осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия в соответствии с долгосрочной стратегической структурой по созданию и развитию потенциала, избегая при этом дублирования с существующими планами и стратегиями в рамках Конвенции и протоколов к ней²⁰.

39. Вспомогательному органу будет представлена записка секретариата, содержащая проект тематического плана действий²¹, научно-технические элементы которого будут рассмотрены Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим

¹⁶ Будет представлено в качестве информационного документа.

¹⁷ CBD/SBI/7/7.

¹⁸ CBD/SBI/7/7/Add.1.

¹⁹ CBD/SBI/7/7/Add.2.

²⁰ В частности, планом действий по созданию потенциала для Картахенского протокола (решение [CP-10/4](#), приложение).

²¹ CBD/SBI/7/8.

консультациям на его 28-м совещании, которое планируется провести непосредственно перед настоящим совещанием.

40. Как указано в пункте 10 решения [16/21](#), Вспомогательному органу будет предложено провести обзор осуществления тематического плана действий и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

Пункт 9

Взаимодействие с субнациональными правительствами, городскими и другими местными органами власти в целях активизации осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

41. В своем решении [15/12](#) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю провести анализ роли субнациональных правительств, городских и других местных органов власти в осуществлении целей Конвенции и протоколов к ней и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и представить доклад Вспомогательному органу по осуществлению для рассмотрения на совещании, которое будет проведено в период до 17-го совещания Конференции Сторон.

42. Вспомогательному органу будет представлена записка секретариата, содержащая анализ роли субнациональных правительств, городских и других местных органов власти в осуществлении целей Конвенции, протоколов к ней и Рамочной программы²². Записка будет дополнена информацией, представленной посредством национальных докладов, и другими соответствующими материалами. Вспомогательному органу будет предложено принять к сведению анализ роли субнациональных правительств, городских и других местных органов власти и подготовить соответствующую рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

Пункт 10

Создание и развитие потенциала и научно-техническое сотрудничество

43. В своем решении [15/8](#) Конференция Сторон приняла долгосрочную стратегическую структуру по созданию и развитию потенциала. Она также учредила механизм научно-технического сотрудничества, представляющий сеть региональных и/или субрегиональных центров поддержки, координируемых глобальным координационным органом.

44. В пункте 5 решения [16/3](#) Конференция Сторон постановила, что мониторинг прогресса в реализации долгосрочной стратегической структуры и механизма научно-технического сотрудничества и представление отчетности о них будут осуществляться в увязке с процессом мониторинга и отчетности о ходе осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия в соответствии с решениями [15/8](#) и [15/6](#) с использованием информации, содержащейся в докладах о ходе работы, подготавливаемых глобальным координационным органом и центрами поддержки, а также в национальных докладах, представляемых Сторонами.

45. В пункте 19 того же решения центрам поддержки было предложено представить глобальному координационному органу доклады об их деятельности за период 2025-2026 годов для рассмотрения Вспомогательным органом на совещании, которое будет проведено до 17-го совещания Конференции Сторон, с тем чтобы он мог определить возможные пробелы и подготовить решения для улучшения научно-технического сотрудничества, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании. В подпункте 25 (е) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю подготовить доклад о ходе работы механизма научно-технического сотрудничества на основе ежегодных докладов о деятельности центров поддержки и о деятельности глобального координационного органа для рассмотрения

²² CBD/SBI/7/9.

Вспомогательным органом на совещании, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон.

46. Вспомогательному органу будет представлен доклад о ходе реализации долгосрочной стратегической структуры для создания и развития потенциала и механизма научно-технического сотрудничества²³. Вспомогательному органу будет предложено провести обзор достигнутых результатов и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

Пункт 11

Механизм посредничества и управление знаниями

47. Своим решением [16/9 A](#) Конференция Сторон приняла программу работы механизма посредничества на период 2024-2030 годов и поручила Исполнительному секретарю содействовать ее осуществлению, в частности, в сотрудничестве со Сторонами под руководством Неофициальной консультативной группы по научно-техническому сотрудничеству, а также содействовать осуществлению деятельности по созданию и развитию потенциала для обеспечения возможности для Сторон выполнять эту программу. Она также поручила Исполнительному секретарю, в числе прочего, далее развивать и укреплять центральный портал механизма посредничества; улучшать организацию и управление содержащейся на нем информацией; далее улучшать веб-сайт Конвенции; и далее развивать инструмент Биоземля и создавать потенциал Сторон по его эффективному использованию.

48. Своим решением [16/9 B](#) Конференция Сторон приняла стратегию управления знаниями в поддержку осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и поручила Исполнительному секретарю содействовать ее реализации; далее реализовывать инициативу по управлению знаниями в интересах биоразнообразия; далее разрабатывать связанные с биоразнообразием словари, таксономии, онтологии и стандарты метаданных; далее классифицировать имеющуюся информацию, касающуюся задач и других элементов Рамочной программы; и представить доклад об осуществлении вышеописанной деятельности для рассмотрения и предоставления дальнейших указаний Вспомогательного органа на его 6-м совещании и Конференции Сторон на ее 17-м совещании.

49. Вспомогательному органу будет представлена записка секретариата о достигнутых результатах осуществления стратегии управления знаниями и реализации соответствующих поручений Исполнительному секретарю²⁴. Кроме того, для ознакомления будет представлен доклад о ходе осуществления программы работы механизма посредничества и реализации соответствующих поручений Исполнительному секретарю.

50. Вспомогательному органу будет предложено принять к сведению достигнутый прогресс и при необходимости подготовить рекомендацию относительно дальнейших указаний по осуществлению стратегии управления знаниями для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

Пункт 12

Учет проблематики биоразнообразия внутри и на уровне секторов

51. В решении [16/13](#) Конференция Сторон предоставила руководящие указания в отношении работы по учету проблематики биоразнообразия внутри и на уровне секторов, включая элементы для рассмотрения Вспомогательным органом до 17-го совещания Конференции Сторон.

²³ CBD/SBI/7/10.

²⁴ CBD/SBI/7/11.

52. В том же решении Исполнительному секретарю было поручено:

(a) включить обсуждение вопроса об учете проблематики биоразнообразия в региональные и субрегиональные диалоги в поддержку осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в том числе путем выявления проблем и научных, технических и технологических пробелов, которые могут ограничивать потенциал стран в области содействия учету проблематики биоразнообразия и обеспечения справедливого перехода, в частности в развивающихся странах;

(b) укреплять сотрудничество с соответствующими секретариатами конвенций, организациями и учреждениями и поощрять взаимодействие и сотрудничество по мере необходимости между соответствующими процессами и программами для обеспечения доступности информации, научных знаний и соответствующих технологий, включая планирование переходного периода, необходимых для учета проблематики биоразнообразия на всех уровнях;

(c) предложить Сторонам, правительствам других стран и соответствующим секретариатам конвенций, организациям и учреждениям, а также другим субъектам деятельности обмениваться передовой практикой, инструментами, механизмами, руководящими указаниями и соответствующими решениями, которые могут способствовать учету проблематики биоразнообразия в различных секторах, и предоставлять структурированный обзор этой информации через механизм посредничества;

(d) оказывать поддержку деятельности по созданию и развитию потенциала в области учета проблематики биоразнообразия в сотрудничестве со Сторонами, правительствами других стран, субнациональными и местными органами власти, региональными и субрегиональными центрами поддержки механизма научно-технического сотрудничества, коренными народами и местными общинами, сетями женщин и молодежи, а также с соответствующими субъектами деятельности, такими как неправительственные организации, международные финансовые учреждения и предприятия частного сектора.

53. Кроме того, в том же решении Исполнительному секретарю было поручено, помимо прочего, предоставить структурированный обзор имеющихся примеров передовой практики, инструментов, механизмов, руководств и соответствующих решений в поддержку учета проблематики биоразнообразия внутри и на уровне секторов в рамках Конвенции и других процессов и подготовить доклад о ходе реализации вышеупомянутых мероприятий для рассмотрения на совещании Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон.

54. В соответствии с этим Вспомогательному органу будет представлен доклад о ходе работы, содержащий структурированный обзор имеющихся примеров передовой практики, инструментов, механизмов, руководств и соответствующих решений в поддержку учета проблематики биоразнообразия, а также информацию, полученную посредством национальных докладов²⁵. Вспомогательному органу будет предложено оценить достигнутый прогресс и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

Пункт 13

Коммуникация, просвещение и повышение осведомленности общественности

55. В своем решении [16/10](#) Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам, другими соответствующими организациями, коренными народами и

²⁵ CBD/SBI/7/12.

местными общинами, а также представителями женщин и молодежи разработать глобальный план действий по просвещению в области биоразнообразия, охватывающий формальное и неформальное образование, и представить его на рассмотрение Вспомогательному органу на совещании, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и Конференции Сторон на ее 17-м совещании.

56. В том же решении Конференция Сторон также поручила Исполнительному секретарю представить доклад об осуществлении предлагаемых действий, описанных в приложении к решению, по приведению программы работы по коммуникации, просвещению и повышению осведомленности общественности в соответствие с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на рассмотрение Вспомогательному органу на его совещании, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и Конференции Сторон на ее 17-м совещании; и проводить дальнейшие обзоры этого вопроса на 18-м и 19-м совещаниях Конференции Сторон.

57. Вспомогательному органу будет представлена записка секретариата, содержащая доклад об осуществлении действий по приведению программы работы в соответствие с Рамочной программой и проект глобального плана действий по просвещению в области биоразнообразия²⁶.

58. Вспомогательному органу будет предложено рассмотреть записку секретариата и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 17-м совещании.

Пункт 14

Административные и бюджетные вопросы

59. Своим решением [16/28](#) Конференция Сторон Конвенции приняла комплексную программу работы и бюджет Конвенции и протоколов к ней и поручила Исполнительному секретарю осуществить следующие действия для рассмотрения Вспомогательным органом на текущем совещании.

(а) подготовить и представить обновленную, подробную и комплексную программу работы на период 2027-2028 годов, а также соответствующий бюджет по программам, согласованный с форматом предлагаемого программного бюджета Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, включая дополнительное информационное заявление (пункт 39 решения);

(b) доклад о поступлениях и исполнении бюджета, остатках неиспользованных средств и положении дел с излишками средств и переходящими остатками, а также о любых корректировках, внесенных в бюджет на двухлетний период 2025-2026 годов (пункт 41);

(c) в оперативном порядке завершить выполнение невыполненных рекомендаций по итогам аудита и представить соответствующий доклад (пункт 13).

60. В подпункте 4 (b) своей рекомендации [6/9](#) Вспомогательный орган поручил Исполнительному секретарю организовать в преддверии настоящего совещания информационные сессии в целях информирования Сторон о мерах, перечисленных в пункте 3 той же рекомендации, и в том числе о бюджетных последствиях мер, предложенных по итогам функционального обзора секретариата.

61. Вспомогательному органу будет представлен предварительный доклад об административном обеспечении Конвенции и протоколов к ней на двухлетний период 2025-2026 годов²⁷, доклад о ходе выполнения невыполненных рекомендаций по итогам аудита²⁸, проект предложенного бюджета для программ работы Конвенции о биологическом

²⁶ CBD/SBI/7/13.

²⁷ CBD/SBI/7/14.

²⁸ CBD/SBI/7/14/Add.1.

разнообразии и протоколов к ней на двухлетний период 2027-2028 годов²⁹ и текущий доклад о функциональном обзоре секретариата³⁰.

62. Вспомогательному органу будет предложено принять к сведению представленную информацию и достигнутый прогресс в решении административных и бюджетных вопросов и подготовить соответствующую рекомендацию для рассмотрения Конференцией Стороне на ее 17-м совещании.

Пункт 15

Прочие вопросы

63. В рамках пункта 15 повестки дня Вспомогательный орган сможет обсудить другие актуальные вопросы.

Пункт 16

Принятие доклада

64. Вспомогательному органу будет предложено рассмотреть и утвердить доклад о работе своего седьмого совещания на основе проекта доклада, подготовленного Докладчиком.

Пункт 17

Закрытие совещания

65. Ожидается, что совещание будет закрыто в 18 ч 00 мин 12 августа.

²⁹ CBD/SBI/7/15.

³⁰ CBD/SBI/7/15/Add.1.

Приложение

Список рабочих документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
CBD/SBI/7/1	Предварительная повестка дня	2
CBD/SBI/7/1/Add.1/Rev.1	Аннотированная предварительная повестка дня	2
CBD/SBI/7/1/Add.2	Записка с изложением плана совещания	2
CBD/SBI/7/2	Вопросы, связанные с планированием, мониторингом, отчетностью и обзором, включая глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия	3
CBD/SBI/7/3	Мобилизация ресурсов	4 (a)
CBD/SBI/7/3/Add.1	Предложения относительно оптимальной периодичности уведомлений для пересмотра и изменения перечня Сторон, составленного в соответствии с пунктом 2 статьи 20 Конвенции, с учетом потенциальных возможностей расширения базы доноров	4 (a)
CBD/SBI/7/3/Add.2	Обзор осуществления стратегии мобилизации ресурсов на период 2025-2030 годов	4 (a)
CBD/SBI/7/3/Add.3	Дальнейшая разработка критериев институциональной структуры для управления механизмом финансирования	4 (a)
CBD/SBI/7/3/Add.4	Препятствия, снижающие эффективность глобального финансирования биоразнообразия	4 (a)
CBD/SBI/7/4	Механизм финансирования	4 (b)
CBD/SBI/7/4/Add.1	Предварительный доклад Совета Глобального экологического фонда	4 (b)
CBD/SBI/7/5	Цифровая информация о последовательностях в отношении генетических ресурсов	5
CBD/SBI/7/5/Add.1	Краткое изложение результатов исследования возможных вариантов обеспечения общедоступности цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов на основе транспарентности и подотчетности	5
CBD/SBI/7/5/Add.2	Методика обзора эффективности многостороннего механизма совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов, включая Калийский фонд	5
CBD/SBI/7/6	Пятая оценка и обзор эффективности Картахенского протокола по биобезопасности и промежуточная оценка плана осуществления и плана действий по созданию потенциала для Протокола	6
CBD/SBI/7/6/Add.1	Анализ информации для оценки и обзора эффективности Картахенского протокола по биобезопасности и промежуточной оценки плана осуществления и плана действий по созданию потенциала для Протокола	6

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
CBD/SBI/7/7	Вторая оценка и обзор эффективности Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения	7
CBD/SBI/7/7/Add.1	Анализ информации для второй оценки и обзора эффективности Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения	7
CBD/SBI/7/7/Add.2	Обобщение мнений, которые лягут в основу предварительного обзора процедур и механизмов обеспечения соблюдения Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения	7
CBD/SBI/7/8	Синтетическая биология: тематический план действий в поддержку создания и развития потенциала, обеспечения доступа к технологиям и их передачи, а также обмена знаниями	8
CBD/SBI/7/9	Анализ роли субнациональных правительств, городских и других местных органов власти в осуществлении целей Конвенции о биологическом разнообразии и протоколов к ней и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия	9
CBD/SBI/7/10	Доклад о ходе реализации долгосрочной стратегической структуры для создания и развития потенциала и механизма научно-технического сотрудничества	10
CBD/SBI/7/11	Доклад о ходе осуществления стратегии управления знаниями	11
CBD/SBI/7/12	Доклад о ходе работы по учету проблематики биоразнообразия внутри и на уровне секторов	12
CBD/SBI/7/13	Доклад о ходе деятельности по приведению программы работы по коммуникации, просвещению и повышению осведомленности общественности в соответствие с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия и проект глобального плана действий по просвещению в области биоразнообразия	13
CBD/SBI/7/14	Предварительный доклад об административном обеспечении Конвенции и протоколов к ней на двухлетний период 2025-2026 годов	14
CBD/SBI/7/14/Add.1	Доклад о ходе выполнения невыполненных рекомендаций по итогам аудита	14
CBD/SBI/7/15	Проект предложенного бюджета для программ работы Конвенции о биологическом разнообразии и протоколов к ней на двухлетний период 2027-2028 годов	14
CBD/SBI/7/15/Add.1	Текущий доклад о функциональном обзоре секретариата	14